



第五十一届会议

议程项目116

1996—1997两年期方案预算

行政和预算问题咨询委员会第二次报告

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长按照1996年6月7日大会第50/230号决议第2段提交的1996—1997两年期方案预算进度报告(A/C.5/50/57/Add.1)。在审议报告期间,咨询委员会要求并获得秘书长的代表提供进一步的资料,而且同他交换了意见。

2. 秘书长这份报告接续了他按照大会1995年12月23日第50/214号决议于3月印发的报告(A/C.5/50/57)。该报告的背景见咨询委员会有关报告(A/50/7/Add.16)第2—6段。咨询委员会在该报告第8段指出:

“8. …秘书长的任务是提出如何使1996-1997两年期方案概算可能节省经费的提议,以供大会审议,同时又确保这些节省经费办法将不致影响经授权的方案和活动的全面实施。秘书长的报告(A/C.5/50/57)是一般性报告,试图在现有的短时间内对大会第50/214号决议第7段的请求作出第一次响应。秘书长通知委员会,他将向大会第五十一届会议提出一份更详细的报告。咨询委员会确信秘书长将在其提出的进一步报告内采取一种综合性的办法,并考虑到大会第50/214号决议请他提交的其他报告在这方面,咨询委员会确信,整个秘书处将在可行情况下一律适用各项增进效率措施。”

3. 上面业已指出,秘书长在1996年3月印发的报告(A/C.5/50/57)是一份临时报告,其中秘书长通知大会,在当时那个阶段,通盘裁减大约1.4亿美元看来是可行的。咨询委员会在其有关的报告(A/50/7/Add.16)总结指出:

“39. 秘书长的报告和他的代表的说词显然表明,不可能实现所要求数量的裁减而不裁减服务和拖延与推迟一些方案(见A/C.5/50/57号文件摘要)。而且服务质量和提供时效也将降低。因此,咨询委员会认为,需要考虑的最重要事实是,难于按照设想充分执行大会第50/214号决议。

“40. 此外,委员会并不清楚秘书长报告大体预测的1.4亿美元预计节省是否真能实现。…如果最高目标是裁减至今提出的费用数额,那么要避免联合国现在进行的每项活动的质量降低,就必须开始审查各方案,以保证优先活动的进行。咨询委员会认为,有关的政府间机构应当审查1996-1997两年期工作方案,以期向秘书长提出明确的准则以便列入其下次报告。

“41. 在这方面,咨询委员会若干年来一再指出,各专门机构需要更多参与各自职权范围内的规划和方案制订程序(例如见咨询委员会关于1996-1997两年期方案概算(A/50/7)的第一次报告第71和72段)。咨询委员会认为,必须进行对话,秘书处和有关的立法机构必须知道在今后几个月中预期相互间有那些工作,这样第五十一届会议的辩论(在秘书长关于此事项的下次报告的范围内)才能取得实际的成果。”

4. 在第50/230号决议,大会审议了秘书长的临时报告(A/C.5/50/57)和行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/50/7/Add.16),赞同咨询委员会的结论和建议;请秘书长通过行政和预算问题咨询委员会提出一份报告,内载以咨询委员会报告(A/50/7/Add.1)第16段所表示的方式实现第50/214号决议所要求的节省的提案;还请秘书长确保在大会审议上述报告以前执行所有已授权的方案和活动。审议了秘书长最新的报告后,咨询委员会清楚地知道,发生变化的地方不多。诚然,这份咨询委员会的报告应与载在A/50/7/Add.16号文件的报告一起研读,因为许多意见和结论都仍然

有效,应予重申。

5. 虽然秘书长在本报告(A/C.5/50/57/Add.1)第14段指出,可以另外再节省1 400万美元(因而使总额达到大会第50/214号决议所要求的数额),但基本的两难局势仍然存在--这并不完全是秘书长的过错--即一方面需要大量节省,另一方面又要实施所有经授权的方案和活动。

6. 秘书长报告的主题似乎是可以方案变动和减员来节省经费,同时可以通过效率方面的提高来减轻其对方案交付质量的影响。不过,咨询委员会认为,秘书长的报告并没有证明这种意见有根据。而且下面各段指出,秘书长的报告并没有充分谈到若干具体的问题,包括:

- (a) 出缺问题,其组成和如何实现;
- (b) 政府间审查的范围;
- (c) 相对大会1996年6月7日第50/231和50/232号决议的额外任务规定问题;
- (d) 推迟或延缓方案问题。

方案变动

7. 上面第5段所述秘书长面对的两难局面在秘书长报告(A/C.5/50/57/Add.1)第5段中有明显的反映,其中指出:

“5. 记得大会曾决定,1996-1997两年期方案预算的节省将不影响授权活动的充分实施,并请秘书长在提出节约提案时确保公平、平等和非选择性地对待预算的所有各款。这项政策指导秘书长编写了三月报告,而且编写该报告的本份增编时也遵循了这一政策。...”

不过,秘书长在同一段又指出:

“...预计方案概算所载并经第50/214号决议修改的核定工作方案将全部实施,而只需在现有资源范围内,配合各项活动进行本报告所详述的调整。”

8. 虽然提议的裁减看来是按方案格式提出的,但是人们对有关的预算后果所

知甚少,也不知道为何提出有关的变动,这些变动对方案交付方面有何影响。记得在A/50/7/Add.16号决议所载报告第16段,咨询委员会要求秘书长关于这个问题的下一份报告应载有充分的详细资料,以使大会能根据其第50/214号决议采取行动。不过,咨询委员会认为,自三月报告以来,在将提议的变动所生财政影响加以具体化方面,在分析提议的行动对方案交付的影响方面,进展不多。咨询委员会指出,秘书长需要说明提议裁减的理由,如同需要说明增加的理由一样。

9. 在秘书长报告内的一些地方,看来所提出的问题比答案多。秘书长在其报告第10段指出:

“10. 员额的减少对一些服务和产出的执行产生直接的影响,而非员额项目的裁减多数会产生间接的影响,很可能主要地影响到中间活动的而不是最后产出。例如,旅行的减少可能影响数据收集、研究、与政府的协商以及参加会议。顾问的减少可能影响到为编写报告与进行研究所需的分析范围以及研究专题事项所需的专门技能等项目。业务支出的减少影响到服务、房舍和通讯的管理与维持。用品供应的减少会影响印刷。”

咨询委员会认为,秘书长的报告没有清楚说明核对方案中多种延期、推迟、缓期和取消对联合国执行各主管政府间机关交付它的任务的能力有何影响。

10. 此外,秘书长的报告让人们不清楚到底提议的方案变动是随便的还是偶然的,又或是经过秘书长或政府间审查,根据质量分析而作出的决定(见下面第21段)。在下面第11—18段,咨询委员会说明了它所碰到的一些问题。

11. 例如,在1996—1997两年期方案预算我¹第1款,通盘决策、领导和协调,外部审计团会议和委员会特别会议简要记录将推迟完成。咨询委员会认为,这势必对委员会能否及时将报告提交大会产生影响;对于拖延大会完成其本身职责的能力方面的后果,并没有进行分析。

12. 在第3B款,维持和平行动和特别任务,秘书长指出将裁减所部署的军事观察员的人数。可是却没有提到咨询委员会在其关于1996—1997两年期方案概算的第一

次报告²第二.31段所载的建议,即“经常审查停战监督组织的人事和非人事资源,以便尽量实现节约和效率,并寻求进一步减少费用的可能性。”

13. 例如,咨询委员会注意到第4款,次级方案4,“和平利用外层空间”列明“裁减为来自发展中国家的参与者举办的关于遥感、通讯、卫星气象和空间科学的训练课程”,而第7A款 C.2,方案A,“可持续发展”却列明裁减“为发展规划委员会使用的和为编制小岛屿发展中国家脆弱指数而安排的最不发达国家统计分析能力”。咨询委员会因此质疑提议的变动是否符合1995年12月23日大会第50/214号决议第二节第12段的规定,其中还请秘书长“确保1996-1997年方案预算中根据所定的优先次序为专门涉及最不发达国家的活动分配足够的资源”。

14. 在联合国贸易和发展会议(贸发会议)(第10A款),预计节约770万美元左右,但完全没有解释如何可以实现裁减,也没有解释裁减对方案的潜在影响。不过秘书长确实表示:

“目前正在根据第九届贸发会议作出的各项决定修订贸发会议的工作方案。1996-1997年工作方案制订之后,将立即提交给贸易和发展理事会。预期利用目前进行的效率审查所取得的成果,可以在经削减的资源范围内执行第九届贸发会议决定的订正工作方案。”

咨询委员会了解到贸易和发展理事会将于1996年10月开会。

15. 第26B款“方案规划、预算和帐务厅”次级方案“财务核算和报告”除其它外,列明要推迟出版半年度财务报表和取消一些财务报表。该报告没有明白说明这些变动是不是由方案规划、预算和帐务厅的空缺情况引起的,如果是,在何种程度上受其它因素,例如对用户的用处不大、或采用了综合管理资料系统(IMIS)的影响。

16. 咨询委员会又指出,裁减支助服务,特别是电子支助服务,可能会妨碍实务部门实施方案,产生比秘书长报告(A/C.5/50/57/Add.1)所反映的更多的推延、缓期和取消。例如,减少服务台业务和减少纽约电脑主机维修设施的业务和服务范围,可

能会引起整个秘书处降低生产力;此外,裁减建筑物维修方案可能会造成将来的预算资源需要大量增加,增加的数额与本两年期所实现的节省不相称(请参看A/50/7/Add.16,第19段)。在这方面,咨询委员会要求推迟一系列维修工程项目;清单见本报告附件一。

17. 在翻译能量和出版服务方面的裁减,可能进一步延迟大会所要求的文件的提交。取消了“在两年期间所核可的未排定会议的规定”,可能只有些微好处,也可能具有破坏性,因为这类会议通常的排定,是考虑到已经存在的会议事务能力并且时常是为了审议工作方案、预算、财政和其他重要问题而召开。因此,咨询委员会重申它在A/50/7/Add.16号文件内它的报告第17、20、22和37段中所述对于支助服务的拟议裁减的意见和建议。

18. 秘书长的报告载有先前核可的活动的一些修改,但并未确切表明所影响的活动题目或者修改的程度。咨询委员会提出要求而获得在秘书长的报告内并未表明标题的已修改的活动的资料;这项资料载于本报告附件二内。

19. 咨询委员会认为,秘书长的报告内所提议的一些方案变动,在许多情况下,如果是适当的政府间机构审查的结果,就会更好地说明理由。就此而言,咨询委员会回顾它在A/50/7/Add.16号文件第40段所作的声明(参看上面第3段)。

20. 咨询委员会要求关于政府机构到目前为止所进行的一些方案审查以便达成预算裁减的资料。答复收录在本报告附件三内。这项资料如果并入秘书长的报告,将会特别有用。从附件三可以看出,是有一些参与,特别是一些区域经济委员会的参与。例如,在欧洲经济委员会(欧洲经委会)一些附属机关已经讨论并核可或者正在讨论一些拟议的变动,那将影响他们领域内已核可的工作方案。对亚洲太平洋经济及社会委员会(亚太经社会)来说,委员会在1996年4月第五十二届会议上,已经讨论并同意核可的工作方案内的改变;但是,亚太经社会对于那些改变的优先领域的影响表示关切。非洲经济委员会(非洲经委会)要求其执行秘书同委员会主席团密切合作,修改1996-1997年的核定工作方案。附件三内已显示,拉丁美洲和加勒比经济委

员会(拉加经委会)注意到1996-1997年核定工作方案内的产出减少。咨询委员会后来获知,在委员会第26届会议常会期间(1996年4月15日至20日),秘书处就两年期的预算裁减以及正要终止的相应产出,通知了会员国。委员会获知,那些产出是属于工作方案的较低优先领域。委员会并未获知,也未要求关于个别产出的详细情况。

21. 但是,在许多领域,秘书长的报告并未明确说明政府间机构审查工作方案并且就停止、延迟或修改核定方案的问题作出具体决定的程度。因此,在许多情况下,秘书长的报告并未明确表示方案的建议究竟是来自秘书长的倡议或者它们是政府间审查的结果。

22. 秘书长代表告诉咨询委员会,在这个行动期间,他们时常遇到的困难是如何确定一个立法机关授权的任务。咨询委员会认为,遇到疑问,秘书处就必须寻求相关政府间机构的指导,并考虑到那些任务是要在一个特定时间范围内实现的目标;在实现那些目标时,秘书长往往有采用各种方法的选择。就此而言,秘书处也必须进行严格审查,以确认源自秘书处内部的那些产出,以及主管的政府间机构特别要求的那些产出。咨询委员会回顾它在关于1996-1997年方案概算的第一次报告第18段内所作的说明:²

“尽管认识到联合国的预算编制传统上采用逐渐增加的办法,咨询委员会认为,资源基数应当严加审查,以确定其中仅包含支付持续需要所需的资源,并考虑到当前的任务规定”。

秘书长的报告内尚未明确说明已经做到的程度,如果做到的话。

23. 就此而言,咨询委员会回顾大会第50/214号决议第二节,第8段的要求(并参看A/50/7/Add.16,第7段)。

24. 咨询委员会要求关于秘书长如何打算执行推迟或延迟的一些活动的资料,但是,并没有收到这项资料。咨询委员会指出,必须澄清推迟或延迟的活动相对于未来两年期的地位,因为这些期限显示,将必须在未来为受影响的一些活动提供经费。就此而言,咨询委员回顾它在A/50/7/Add.16号文件第23段内所作的声明:

“咨询委员会的了解是,除非大会或任何其他主管的政府间机关另有决定,活动的延迟即表示把该特定活动延后到下一个两年期进行。”

咨询委员会打算在审议1998-1999年概算纲要的范围内,再回到这个问题,并且相信它所要求的关于推迟或延迟活动的问题的详细资料将可获得,以采取该项行动。

裁减工作人员

25. 秘书长在他的报告第6段内表示,已经确认的进一步的裁减是关于超出预期的空缺以及期望迄今所出现的较高出缺率将会在整个两年期内维持。咨询委员会提出要求后获知,到了1996年6月30日为止,专业人员和以上职类以及一般事务人员职类的工作人员出缺率分别为11.8%和7.0%。咨询委员会在提出要求后获得关于专业人员和一般事务职类的空缺组成情况的进一步资料,已收录在本报告附件四内,并且获得经常预算内的出缺情况的变化,已收录在附件五内。咨询委员会指出,人事事务是由占了核可员额的工作人员以及使用临时助理和顾问经费聘用的人员来提供。咨询委员会注意到,已占用的员额是由短期和定期以及永久聘用的工作人员来填补的。在这方面,咨询委员会从其在A/50/7/Add.16号文件内的报告第30段中回顾,到1995年12月21日,各国政府和其他实体向联合国总共提供了482名任期不同人员。咨询委员会当时指出:

“虽然这些人员提供的专门知识和协助是很有用的,咨询委员会警告,联合国可能有失去其方案和活动某些独特重要功能的体制记忆的危险。咨询委员会还呼吁扩大这一类人员的地域分配”。

26. 空缺问题是当前行动的核心。因此,秘书长打算利用空缺来实现节省的方式,应该在他的报告内充分加以说明。很明显,并无必要在两年期剩余的时间维持11.8 %的专业人员空缺率以便达到大会第50/214决议所要求的6.4的平均数。从附件四可以看出,到1995年12月31日为止,专业人员的出缺率是6.9%,到1月31日已经增加到7%。就此而言,咨询委员会回顾它在A/50/7/Add.16内的报告第29段所说:

“委员会指出,同一般事务人员的出缺率不同,专业人员的出缺是秘书处对额外节省10400万美元的大会要求所作的回应,大会并未对此作出特别规定。咨询委员会认为,秘书长应提出更好的解释来说明,相对于其他可能的非人事节省办法,为什么需要提高专业人员的出缺率,因为专业人员的出缺率可能会对已获授权的方案产生影响。此外,大会审议方案概算期间设立的新员额的征聘问题尚待澄清。”

除了必须解释利用出缺的办法与大会所要求的提高效率如何关联之外,还必须说明如何用出缺来应付额外任务的费用(参看下面第35-36段)。

27. 咨询委员会注意到秘书长的报告第8段说,将采取若干项人事行动来产生空缺,包括冻结征聘,工作人员横向调动和非自愿离职。咨询委员会指出,秘书长报告应当提供明确的标准,以便据以采取这些人事行动,特别是关于工作人员非自愿离职。在这方面,咨询委员会指出,非自愿离职产生的有关反响,包括财政上的反响,会盖过可能收到的节约预算的好处。委员会重申其报告第A/50/7/Add.16号文件第31段所载的意见,即

“通过出缺不补,严格执行退休年龄的规定、冻结征聘、横向调动工作人员等方法将能达到所需的出缺率。鉴于联合国当前的财政情况,就达到节省开支的目的而言,实施工作人员提早离职或“赎买”办法看来用处很小。但如果自愿或非自愿离职是同改进工作人员的全面质量相关连的,那么咨询委员会认为,目前的办法并不是为了满足那项目标而设计的。”

28. 因此,咨询委员会认为,秘书长不应当只为了节省预算而实施非自愿离职,因为大会尚未作出裁撤职位的决定,并且大会仍待审议秘书长关于削减预算的提案,包括将专业员额出缺率提高到6.4%以上。在这方面,咨询委员会建议澄清工作人员条例第9.1条,以确保只是因为裁撤职位而“裁减工作人员”,还有一项理解是,对经常预算项下的职位数目作任何更改(增设或裁撤)必需得到大会的具体核可。此外,为设法在常设员额中制造某一数额的空缺,秘书长应当避免造成一种导致事实上存

在人员超编的情况。此外,在决定实施工作人员非自愿离职时,如果高级官员采取的有关行动需经司法或行政审查,则必须适当考虑到高级官员对他们采取的行动在财政和其他方面产生的影响所负的责任。

29. 关于自愿离职方案,咨询委员会回顾它在前一份报告(A/50/7/Add.16)第32段所载的资料和意见。咨询委员会的理解是,“赎买”方案已于1996年初结束,1995年至1996年所付赎款总额为4 020万美元(425人),其中有1 470万美元为1996年的赎款。

30. 咨询委员会要求提供关于为了制造经常预算员额空缺,将工作人员从经常预算员额改为非经常预算职务(包括维持和平行动)的人数,但未收到答复。委员会指出,在许多情形下,联合国有义务重新接纳这些工作人员,这可能会影响到出缺率。在这方面,例如,委员会回顾它在关于维持和平行动支助帐户的报告(A/50/897)第34段说,它:

“索取了关于由长期合同工作人员充任的支助帐户员额的数目,获悉1996年2月29日总数为114名,占30.8%。咨询委员会希望,秘书长在长期指派长期合同工作人员担任支助帐户员额时,将铭记到这些员额的临时性质,以及有必要确保依照维持和平行动各项活动的水平和大会在这方面的有关决定在管理所需员额的变化方面必须灵活”。

咨询委员会认为,在计算出缺率时,必须考虑到外派至非经常性预算职位的工作人员,联合国有义务让他们占回经常预算的一个员额。应当请秘书长为此研订一个方法,并在其第一次1996—1997年预算执行情况报告中加以报道。

31. 本报告附件六至九载列关于秘书处按国籍和部门调动员额、冻结征聘的例外情况、1995年和1996年提早离职方案的统计数据以及关于大会在其第50/214号决议中具体核可的新员额状况的资料。咨询委员会获悉,不曾将员额从一个预算款调至另一个预算款。如果有的话,委员会要求提供关于雇佣顾问来执行以前由员额工作人员所做工作的资料,但未收到答复。

效率的提高

32. 据秘书长说,“效率的提高将有助于部分减缓本报告所述节约措施实施后应投入减少而本会使方案执行工作受到的影响”(参看A/C.5/50/57/Add.1,第11段)。咨询委员会虽然在原则上欢迎秘书处为提高效率所作的努力,但是指出,在秘书长报告中提到的一些提高效率措施是在大会采取行动以前执行的;在这方面,委员会重申在其报告第A/50/7/Add.16号文件第13段所载的意见,虽然事实上所采取的措施是秘书长在权力范围内进行的,但是“这个办法不符合大会提出的关于提交载有可能节省经费的建设的请求(第50/214号决议,第7段)”。此外,咨询委员会认为秘书长的报告应当载列关于提高效率的措施如何能够具体地减轻对减少已获授权的方案和活动的压力,以及在方案方面作出多大牺牲的详细资料。的确,在咨询委员会看来,有两个单独的和未经协调的活动正在进行,一个想实现削减预算的目的,另一个则要提高效率。两者之间应当有一种联系,但这种联系还不够明显。

33. 咨询委员会知道,在它完成秘书长报告的审查工作以前,就可以得到有关许多提高效率措施的基础材料;咨询委员会虽然提出要求,但没有及时收到该资料。这种资料在帮助咨询委员会分析秘书长报告就各项提高效率措施可能产生的影响提出的许多说明方面非常有用。委员会再此重申:

“在报告提高本组织业绩的措施时(或现在实现节省时)应当更加具体,并提出充分和明确的资料,以证明这些措施确实提高了生产率和取得了可持续的好处。”(参看A/50/7/Add.16,第38段)

总之,委员会指出,提高效率措施经常要好几年的时间才能实现节约的目的。正如其前一份报告(A/51/7/Add.16)第37段所示,咨询委员会认为:

“效率审查的主要目标应更多着眼于本组织活动的长期有效运作,而不是裁减费用的短期目的”。

额外的任务

34. 秘书长报告第13段讨论了额外的已获授权的活动的筹资问题。大会在其第50/231号和50/232号决议中请秘书长就额外任务所需的费用问题不迟于1996年9月1日向大会提交一份报告,载述关于在1996--1997两年期方案预算内匀支费用可能办法的提案,其中除其他外,还包括在方案预算第二篇人事费方面匀支,这些方面可能由于在两年期执行提前离职方案而出现节余。如本报告第13段所示,秘书长打算在其第一份执行情况报告中提出所要求的提案,届时“将已积累关于执行目前各方案方面的进一步经验”。据秘书长说,“目前没有迹象表明这些新任务导致预算超支”。

35. 咨询委员会经提出询问获悉,1996--1997两年期新任务所需经费总额目前估计为9 200万美元,其中3 700万美元为1996年所需经费。关于后一数额的细目载于本报告附件十。咨询委员会认为,秘书长报告已经对新任务的筹资问题作了详尽的说明,特别是他似乎正在设法通过增加空缺来应付这种额外支出。咨询委员会指出,这样做可能意味着必须对已核可的活动方案加以调整,调整幅度将超过秘书长已经在其报告中建议的改动幅度(A/C.5/50/57/Add.1)。

36. 咨询委员会感到遗憾的是,秘书长未能对大会在其第50/231号和50/232号决议中关于在1996年9月1日以前提交所需报告的要求作出反应,特别是因为该报告将载列关于各种可能的匀支手段的提议。他似乎将采取步骤,通过提高空缺率来匀支额外费用,看来秘书长将阻止大会讨论这个问题。关于秘书长建议在第一次执行情况报告中讨论这个问题,虽然由于汇率的变动和通货膨胀,有可能至少吸收这些新任务所需费用的一部分,但是咨询委员会认为应当记得大会第41/213号决议曾经重申(例如参看大会第50/230、50/231和50/232号决议)并继续采用这个做法,直到大会作出具体的改动。

结 论

37. 咨询委员会指出,由于编写第一次执行情况的报告,各预算款之间的经费分配情况将与秘书长报告第15段所例表格反映的数字有所不同。在这种情况下,咨询委员会不认为大会有必要在目前就订正拨款采取行动。

38. 咨询委员会建议秘书长在其第一次关于1996—1997年预算执行情况的报告中更新其报告(A/C.5/50/57/Add.1)所载的概算资料,在大会根据其第50/214号决议第二节第7段和第50/230号决议第2段的规定,就秘书长所提建议(A/C.5/50/57/Add.1)采取行动以后,再由大会审议并核可经过修订的拨款。

¹ 《大会正式记录,第五十届会议,补编第6号”》(A/50/6/Rev.1)。

² 《同上,补编第7号》(A/50/7)。

附件一

建筑、改造、改良和主要维修

1996-1997年方案预算

因本款下的资源削减1 200万美元(第五委员会)和

200万美元(A/C.5/50/57/Add.1)

而拟议推迟或部分执行的项目

A. 纽约总部

改造和改良

部分执行

1. 更换灯泡(每年五层)
(包括更换第1会议室的照明系统)
2. 结构/机械维修(训研所大楼)
3. 会议事务业务
(包括会议大楼电梯的维修和改善)

全部推后

1. 制订总计划的第一阶段
2. 新闻活动

主要维修

部分执行(亦因紧急项目而需执行)

1. 暖气、通风和空调系统(包括更换空系统控制器和调节器)
2. 电器维修
3. 水管维修
4. 更换地毯、窗帘和室内装饰品
5. 木工
6. 油漆
7. 一般性维修(包括更换已枯死的树木)
8. 清除石棉
9. 结构/建筑维修
10. 混凝土路面(和平钟周围庭院)
11. 混凝土路面(大会大楼南边的人行道)
12. 防水机械设备(第6和第16楼)
13. 地下停车库第一层的防水

全部推后

1. 修整第1、第2、第3和第4会议室及托管理事会

B. 联合国日内瓦办事处

改造和改良 部分执行

1. 更新第3和第7会议室的照明灯(后者从1988-1989年推迟至今)
2. 更换第17和第18室照明灯具
3. 整修第F3室
4. 清除第16室的石棉
5. 医务处周围
6. 整修一个小室(K4)
7. 顾问费
8. 更换小沙冈奈附属建筑的防火报警装置
9. 继续安装电子出入监控系统
10. 安装50个磁卡锁
11. 视象监控系统
12. 改良休息厅(Salle des Pas Perdu走廊的栏杆
13. 在博卡热别墅安装紧急出口
14. 改良Pregny入口的警卫路标设置
15. 改良和更换万国宫的备用照明灯(第一阶段)
16. 更换小沙冈奈专用自动小交换机的纵横接线装置(500部新分机)

主要维修 部分执行

1. 更换万国宫的膨胀水箱
2. 更换卫生设备和排水管
3. 更换大楼内的供水管道
4. 旧大楼办公室的整修方案:旧大楼的89个办公室,61个从1988-1989年推迟至今
5. 更换旋转门
6. 更换双层玻璃
7. 修补铺设的路面和停车场
8. 修补大会大楼楼顶
9. 维修E大楼会议区第一和第二层
10. 修复和更换窗帘和百页窗
11. 修整第3、第8和第9会议室的家具
12. 修整旧楼的走廊
13. 顾问费
14. 四个低压配电器的主要维修
15. 更换K119室的不间断供电装置及电池
16. 更换文件分发单位的空调机(第6层及房间推迟至1998-1999年)
17. 更换内部消防点(第一阶段)

- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| 17. 更换小沙冈奈的电线和电缆 | 18. 更换La Fenetre别墅的警报系统 |
| 18. 大楼自动化系统的现代化(第一阶段) | 19. 维修万国宫周围场地的围栏 |
| 19. 万国宫和边远地点数据式专用自动小交换机网络的管理 | |
| 20. 更新数据式专用自动小交换机和录音信箱系统 | |

全部推后

全部推后

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. 为资料处理中心安装不间断供电装置 | 1. 整修第8会议室的木镶板 |
| 2. 建造一个小楼以监测Pregny入口的出入情况 | 2. 更换第29和第30号电梯及7A号和7B号电梯 |
| 3. 继续修复主大院(Cour d'honneur) | 3. 对两台发电机进行大修 |
| 4. 整修Spence Halls第二层, 第一阶段 | |
| 5. 理事会大楼, 文件分发的改进 | |

C. 亚洲及太平洋经济社会委员会

改造和改良 部分执行

主要维修 部分执行

- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| 1. 在秘书处大楼的消防楼梯内安装压缩空气系统 | 1. 整修秘书处和事务大楼 |
| 2. 整修一楼“B”座 | 2. 完成1994-1995年关于更换消防警报和火警探测器的项目 |
| 3. 更改会议中心厨房的通风和排气 | 3. 维修后张的一楼楼面并重铺联合 |

系统

4. 搬迁联合国图书馆

全部推后

1. 搬迁工作人员餐厅和小卖部

国会议中心花园周围的路面

4. 开关装置的维修

5. 纠正秘书处大楼B座一楼楼面的震动问题

6. 用于秘书处大楼外表保养的两个吊台

7. 空调系统的现代化

8. 更换两个空调致冷装置

全部推后

1. 更换电梯控制系统

2. 更换深井水泵

D. 拉丁美洲和加勒比经济委员会

**改造和改良
部分执行**

1. 更新电路装配以支持因安装计算机而引起的用电量增加
2. 将现有的防火和警卫监测系统扩至目前没有覆盖的场所
3. 以隔声和防火挡板更换现有的次等挡板
4. 更新现有照明系统
5. 在墙壁内安装假平顶和绝缘材料以节约能源

**主要维修
部分执行**

1. 主楼和地下场地的防水
2. 为文件研究中心大楼安装新的夏冬控制系统并更新北楼的供暖系统
3. 为文件研究中心大楼安装新的夏冬空调系统,为主楼安装新的新鲜空气进气和通风系统,使用更现代化的自动区域控制和调温系统
4. 改造主楼的厕所(更换洗手盆、水龙头和地板及楼面的瓷砖铺面)

6. 为主计算机和计算机网络的新通讯线路铺设管道
7. 更新meridian 1数据电话(专用自动小交换机)
8. 安装终端机
9. 在拉加经委会大院(南花园)安装节省劳力自动草坪浇水系统
10. 使火灾紧急出口楼梯现代化以符合现行条例规定,并改善残疾人的出入方便
5. 更换三座锅炉
6. 更换两个电梯梯厢及电子控制板
7. 改变主楼工作区的空气配给系统
8. 在文件研究中心大楼安装一个风机盘管系统
9. 改造西楼栅栏
10. 安装新的应急转换开关以更换老旧开关,更新锅炉房的电路板。更新主楼和文件研究中心大楼的所有电路板
11. 清洗受氧化影响和正常磨损的混凝土表层和铝窗窗框
12. 更换锅炉房排气和进气系统
13. 铺设楼前及一些人行道的路面(因年久下沉而需铺设)
14. 更换主楼地板的铺面

全部推后

1. 更换北楼的致冷装置
2. 部分重新安装文件研究中心大楼的窗玻璃
3. 修补水池池底并重新铺设大院内某些道路的路面

E. 非洲经济委员会

改造和改良 部分执行

1. 修理旧大楼楼顶
2. 更换照明灯具
3. 秘书处大楼地下室
4. 餐厅和图书馆地下室
5. 更换发电机
6. 铺设外部电缆—电力和电报
7. 翻建旧大楼的厕所

全部推后

1. 圆形大厅, 外层楼顶
2. 整修非洲大厅地面出入区

主要维修 部分执行

1. 重新铺设沥青路面
2. 会议室
3. (a)工匠、木匠和金属制品, (b)电器安装, (c)暖气、通风和空调系统, (d)水管维修, 及(e)电梯等所需的备用件
4. 清整花园
5. 维修喷水池地区
6. 电动机械和会议管理与业务的费用

全部推后

1. 各系统的器具

附件二

A/C.5/50/57/Add.1号文件中未列明标题的活动

在下文中,列有出版物/文件标题和特设专家组的条目仅针对那些已取消、推迟或已在A/C.5/50/57/Add.1号文件中作其他修改但未载明有关标题的项目。所指的款和项与1996-1997两年期方案概算(A/50/6/Rev.1)所列相同。

第2款. 政治事务

C. 工作方案

4. 裁军

次级方案2. 出版物和联合国裁军资料方案

第2.87段

活动

2. 出版材料

- (a) 经常性出版物。暂停翻译,而且篇幅从500页缩至325页:(一)《联合国裁军年鉴》;从200页缩至100页:(二) 裁军:《联合国定期审查》;暂停:(四) 专题报告,应会员国要求主办关于特别问题的会议。

* * *

第6款. 法律活动

2. 海洋法和海洋事务

次级方案2. 在全面海洋制度方面协助各国发展海洋政策和综合海洋管理

第6.73段

活动

3. 出版材料

- (b) 非经常性出版物。取消:(一)关于发展中国家拥有及使用资料基础设施来

持续开发本国管辖范围内海洋资源从而获益于国际海洋制度的情况的评价报告(1996年);以及(二)关于建立适当法律框架以协助各国持续开发本国管辖范围内海洋资源并履行《公约》及有关文书所规定义务的所需条件的报告(1996年)。

次级方案3. 在《公约》的范围内支助联合国系统内各组织,协调各种海洋事务活动

第6.74段

活动

3. 出版材料

(a) 经常性出版物。取消:两份定期审查报告之一,其中选载源于活动于海洋部门的组织的有关海洋法文件(1996年第四季度)。

* * *

第7A款. 政策协调和可持续发展部

4. 提高妇女地位

次级方案4. 监测、审查和评价《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》的执行情况

第7A.91段

活动

3. 出版材料

经常性出版物。取消:两期《2000年妇女》;以及四期《妇女资料系统参加者名单》。

* * *

第8款. 经济社会资料及政策分析部

方案12. 全球发展问题和政策

1. 宏观经济和社会政策分析司

次级方案1. 监测和评价当前全球经济问题和政策

第8.30段

活动

2. 会议服务

(a) 会议文件。取消：向大会提出的补充世界经济情况的报告(每年一次)。

方案18. 人口

次级方案1. 世界人口变数的分析

第8.57段

活动

2. 出版材料

(c) 技术性材料。取消：计算累进比的新方法的方便用户软件。

次级方案2. 世界人口预测

第8.59段

活动

1. 出版材料

(b) 非经常性出版物。取消：按性别和年龄分列的城市和农村人口。

次级方案3. 人口政策与社会经济发展

第8.61段

活动

2. 出版材料

(b) 非经常性出版物。取消：发展与国际移徙：实况与理论。

* * *

第12款. 联合国人类住区(生境)中心

C. 工作方案

次级方案1. 全球问题和战略

第12.25段

活动

3. 出版材料

(b) 非经常性出版物。取消：(五)人类住区中心关于选定问题的综合政策；以及
(十二)人类住区不断变动的经济与环境作用。

次级方案2. 国家政策和手段

第12.26段

活动

2. 出版材料

非经常性出版物。推迟：(一)关于国家政策和手段的政策文件；以及(四)关于将城市指示数用于监测《生境二全球行动计划》执行情况的技术性报告。

次级方案3. 管理人类住区发展,包括财政和土地资源

第12.27段

活动

2. 出版材料

非经常性出版物。推迟:(一)关于可持续人类住区发展的政策文件;以及(二)审查机构间协调规划和执行可持续城市发展的经验。

次级方案4. 改善基本设施和生活环境

第12.29段

活动

2. 出版材料

非经常性出版物。取消:(二)关于在控制城市地区媒体传染疾病方面与人类住区有关的干预方法的概要;(四)撒哈拉以南非洲城市地区的无害环境能源管理战略;以及(八)关于粪坑和小便池废物可持续处理技术的概要。推迟:(一)审查在执行关于整修市政基础设施和服务的生境二国家行动计划方面的各种经验;以及(七)关于城市环境规划 and 管理的概要;在执行关于无害环境技术的《生境二行动计划》方面的经验。

次级方案5. 减灾、重建和发展工作

第12.31段

活动

1. 出版材料

非经常性出版物。推迟:审查政府和管理灾后情况的努力:《生境二全球行动计划》。

次级方案6. 人人有住房

第12.33段

活动

1. 出版材料

(b) 非经常性出版物。取消：评估住房部门的津贴和支助措施；建筑维修技术手册：难题、问题和办法。

次级方案7. 加强地方社区

第12.35段

活动

2. 出版材料

非经常性出版物。取消：四期关于地方社区的性别规划的国家培训手册。

次级方案8. 减轻贫穷和促进平等

第12.36段

活动

2. 出版材料

非经常性出版物。取消：(三)两份关于在市政府一级减轻贫穷的个案研究报告。推迟：(一)减轻贫穷和促进平等。

第15款. 非洲经济委员会

C. 工作方案

次级方案1. 发展问题和政策

第15A.21段

活动

2. 会议服务

- (a) 会议文件。取消：两份向非洲经委会部门会议提交的报告，内容涉及：促进非洲财政中介能力的途径与方法；以及调整财政工具和结构以促进中小规模企业并加强它们对非洲增长的贡献。

次级方案2. 贸易、区域经济合作和一体化

第15A.28段

活动

2. 会议服务

- (a) 会议文件。取消：(一)2份向非洲负责贸易和区域经济合作以及一体化事务部长会议提交的报告，内容涉及：加强南南贸易、金融和投资：机会与前景；以及非洲贸易多样化：非洲国家和东欧转型期经济体间的贸易前景；以及(二)10份向多国方案编制业务中心的决策机关提交的报告，内容涉及：调整南部非洲的农村中介技术；学校和大学低成本课本的当地印刷和发行；最近的人口流动对马诺河联盟国家经济的影响；西非工业部门中的私有化和生产力；审查西非贸易自由化方案；协调和统一北非的工业政策、战略和生产；审查目前的改革及其对中非各国经济与合作的影响；建立环境管理和保护方面分区域机制的建议；非政府组织在中非发展进程中的作用；以及关于在中非粮食技术领域发展能力的战略和政策的研究报告。

3. 出版材料

- (b) 非经常性出版物。取消：五份关于东非园艺产品的边界贸易的出版物；中非出口产品的质量检测；中非竞争规则和惯例；增加中非和欧洲国家间农业和林业产品贸易的措施；非洲金融共同体法郎不可兑换性及其对中部非洲经济和货币共同体与西非经济和货币联盟之间货币合作的影响。

次级方案3. 通过持续发展减轻贫穷

第15A.37段

活动

1. 会议服务

- (a) 会议文件。取消：四份提交多国方案业务中心专家委员会的报告，内容涉及：非洲之角城市和乡村一级林业资源的发展；增加小农场主对农业发展规划和决策的参与；加强私营部门在粮食商品销售方面的作用；以及贸易及其他壁垒对西非分区域畜牧业部门状况的影响。

* * *

第16款. 亚洲及太平洋经济社会委员会

C. 工作方案

次级方案1. 区域经济合作

第16.23段

活动

2. 会议服务

- (a) 会议文件。取消：六份提交区域经济合作委员会指导小组的关于优先问题和正在出现的问题的报告；

(b) 实质性服务。取消：区域经济合作委员会指导小组的两次会议。

3. 出版材料

(a) 经常性出版物。 缩减范围：(一)《亚洲及太平洋经济和社会概览》有一期不包括与人口有关的问题。取消：(六) 一期《区域贸易和投资审查》；

(b) 非经常性出版物。取消：(二) 宏观经济政策对促进区域经济合作的作用和影响；(八) 一期关于培养和加强工业和技术技能的创新办法的刊物；(十) 一期技术指示数和某些择定研究和发展机构、专家和技术名录。

次级方案2. 环境与可持续发展

第16.29段

活动

3. 出版材料

(a) 经常性出版物。取消：(二)12期《环境简讯》；以及(十五)《发展论文》；

(b) 非经常性出版物。取消：(三)《生物多样性公约》的执行情况；(四)一期关于《防治荒漠化公约》区域执行情况的刊物；(五)可持续发展：方法、方针和评估(1996年)；(六)发展生态旅游；(十三)地质学应用于土地使用规划和环境管理。

次级方案3. 通过经济增长和社会发展扶贫

第16.36段

活动

2. 会议服务

(c) 特设专家组。 取消：(六)审查《亚洲和太平洋区域提高妇女地位雅加达宣言》的执行情况。

3. 出版材料

- (a) 经常性出版物。取消：(六)一期《亚太妇女信息网通讯》；
- (b) 非经常性出版物。 缩减范围：(十七)亚太经社会区域生育率和计划生育趋势。

次级方案4. 运输和通信

第16.42段

活动

3. 出版材料

- (a) 经常性出版物。取消：(一)《审查运输、通讯和旅游业的发展情况》；
- (b) 非经常性出版物。 缩减范围：(六)农村基础设施发展的筹资和行政工作。
取消：(十五)亚洲和太平洋的航运政策。

次级方案5. 统计

第16.48段

活动

3. 出版材料

- (a) 经常性出版物。 取消：(一)四期《统计通讯》和(四)一期《亚洲和太平洋外贸统计》。 缩减范围：(三)《亚洲和太平洋统计年鉴》；
- (b) 非经常性出版物。 取消：(一)各分区域统计剖视；(二)环境统计区域汇编；
和(三)主题统计图。

第17款. 欧洲经济委员会

C. 工作方案

次级方案1. 环境

第17.18段

活动

2. 会议服务

- (a) 会议文件。取消：关于安全管理化学品的建议；军事活动与环境；环境与健康；化学品的安全测试；化学品数据的鉴定；化学品管制的体制安排；规定污染物排放极限值的政策建议；有关需求管理、水分配手段（包括发放许可证）、最低可容许水流量和水价格订立的综合办法；加强经济转型国家遵守《公约》各项规定的的能力；研究采取有效技术以防止、控制和减少水污染；将环境影响的评估应用于各项政策、计划和方案；方法方面的问题；关于各联合机构在《公约》有关规定方面的任务的建议；推动安全技术的交流；制订和强化立法条款；以及制订与有害物质有关活动的安全规定（原则和标准），以此作为研订这一领域议定书的基础。

3. 出版材料

- (b) 非经常性出版物。取消：(六)有害化学品的管理；(十)鉴定与有害物质有关活动的准则和标准；以及(十一)关于最佳现有技术的报告。

次级方案2. 运输

第17.24款

活动

2. 会议服务

- (a) 会议文件。取消：关于《采用机动车辆设备及配件统一合格条件与互相承

认合格的协定》的报告;公路运输问题主要工作队的两份报告之一;关于依照横跨欧洲铁路(跨欧铁路)项目所进行的活动报告;关于内陆水道和基础设施特设专家组的报告;与修订路运危险货物协定有关的文件;负责协调车辆制造问题工作组工作的行政委员会的六份报告;以及关于《采用机动车辆设备及配件统一合格条件与互相承认合格的协定》问题行政委员会的六份报告。推迟:两份关于欧洲经委会成员国的主要国际交通干线(E—公路)运输状况及正在出现的发展趋势的分析报告;欧洲经委会区域今后国际公路安全运动的文件;关于《欧洲主要国际交通干线协定》(修正)执行情况的特别专家会议的两份报告之一;关于E—公路网普查的报告;关于陆路运输双边协定的报告;关于公路运输领域国家立法的报告;1973年《国际客货公路运输合同公约》(公路客货运公约)的修订;内河航运及其基础设施趋势和发展“白皮书”的后续行动;路运危险货物协定安全委员会和危险货物运输工作组联合会议四份报告中的两份;经济及社会理事会危险货物运输问题专家委员会的两份报告;关于车辆制造问题的综合决议(R.E.3);关于监测有关集装箱尺寸问题研究的报告;关于便利欧洲国际铁路运输的现有公约的修订;关于欧洲经委会《国际运输联营集装箱海关过关公约》的法律和技术方面影响的研究;以及新的联合国/欧洲经委会《国际铁路载货过关程序公约》的拟订;

- (b) 实质性服务。取消(各一次会议):公路运输主要工作队;关于执行AGR协定的特别专家会议;内陆水道和基础设施特设专家组;以及修订路运危险货物协定问题工作队。缩减服务规模与时间:运输趋势和经济问题工作队;车辆制造问题工作队专家会议;铁路运输问题主要工作队;内河运输问题主要工作队;以及运输统计问题工作队(与欧洲统计员会议联合召开会议)。

3. 出版材料

- (a) 经常性出版物。推迟:(一)运输资料;以及(二)E—公路普查。延后:(四)关

于危险货物运输的建议；以及(六)关于通过国际内陆水道运输危险货物的欧洲条款；

- (b) 非经常性出版物。取消：(八)车辆制造问题工作队在国际方面的作用(1996年)。推迟：(一)现有铁路标准 and 参数的调查；(二)现有联合运输标准和参数的调查；(三)现有公路标准和参数的调查；(四)关于在集装箱中安全储存货物的概要；(七)欧洲内陆水道规则；(九)内陆航行标准术语；(十一)从环境角度衡量的车辆性能；以及(十五)运输统计辞汇；
- (c) 技术性材料。推迟：(一)关于车辆的技术性规则及其修正。延后：(三)技术性规则的计算机化。

次级方案3. 统计

第17.30段

活动

2. 会议服务

- (a) 会议文件。取消：欧洲统计员会议关于欧洲经委会国家间内部人口迁移的报告；

3. 出版材料

- (a) 经常性出版物。取消：(一)《欧洲和北美洲煤统计年鉴》(2)；(二)《欧洲和北美洲电力统计年鉴》(2)；以及(三)《欧洲和北美洲天然气统计年鉴》(2)；延后：(四)《欧洲住房和建筑统计年鉴》；
- (b) 非经常性出版物。取消：(二)公路运输与环境。

次级方案4. 贸易手续简化

第17.38段

活动

3. 出版材料

- (a) 经常性出版物。取消：(三)《联系》(有关贸易手续简化的刊物)和《联合国/电子数据交换》。

次级方案6. 能源

第17.50段

活动

3. 出版材料

- (a) 非经常性出版物。取消：(八)欧洲煤炭电力开发的环境方面和大众接受程度。

次级方案7. 发展国际贸易

第17.56段

活动

3. 出版材料

- (b) 非经常性出版物。延后：(二)供外国投资者使用的关于经济转型国家的产业法指南。

4. 参考资料和服务

- (c) 讲座和讨论会。延后：促进外国对经济转型国家的直接投资讨论会；以及关于筹措对外贸易资金的讨论会。

* * *

第18款. 拉丁美洲和加勒比经济委员会

C. 工作方案

次级方案2. 经济发展

第18.23段

活动

1. 出版材料

(b) 非经常性出版物。取消：(四)改变生产形态及外部与内部调整对分配的影响。

次级方案3. 经济和社会规划

第18.29段

活动

1. 出版材料

(b) 非经常性出版物。取消：(h)区域管理模式的对比研究。

次级方案4. 工业、科学和技术发展

第18.34段

活动

1. 出版材料

(b) 非经常性出版物。取消：(六)关于产品设计和质量标准的部门政策,及(七)支持技术基础设施和生产系统之间联系的政策。

次级方案6. 自然资源和能源

第18.44段

活动

1. 出版材料

- (a) 非经常性出版物。取消：(六)环境立法对矿业投资的影响；及(八)工业和矿业能源消费的效率。

次级方案7. 环境和人类住区

第18.47段

活动

1. 出版材料

- (a) 非经常性出版物。取消：(四)双边或多边自由贸易协定的区域性影响，考虑到国际和区域环境政策的发展；及(五)发展技术转让进程以促进可持续发展。

次级方案8. 人口

第18.52段

活动

1. 出版材料

- (b) 非经常性出版物。取消：(三)人口空间分布及拉丁美洲和加勒比城市化趋势。

次级方案9. 社会发展

第18.56段

活动

2. 出版材料

- (b) 非经常性出版物。取消：(四)关于对防止生产、运输、贩运和使用毒品的各项国家方案的进展情况的比较研究；及(五)关于防止使用毒品的办法和程序的研究。

次级方案10. 统计和经济预测

第18.60段

活动

2. 出版材料

- (b) 非经常性出版物。取消：(五)外贸统计；及(八)国际经济的前景，强调更具贸易潜力的发达国家经济和区域的外部联系。

次级方案11. 运输

第18.64段

活动

1. 出版材料

- (b) 非经常性出版物。取消：(四)利用电子数据交换促进拉丁美洲及加勒比各国的国家和国际贸易及运输方面所取得的进展。

次级方案12. 墨西哥和中美洲的分区域活动

第18.68段

活动

2. 出版材料

(b) 非经常性出版物。取消：(二)民间社会参与社会发展措施。

3. 特设专家组。取消：(e)关于中美洲小规模生产者协会的活动的特设专家组会议。

次级方案13. 加勒比的分区域活动

第18.73段

活动

2. 出版材料

(b) 非经常性出版物。取消：(十三)分区域国家的工业政策。

4. 特设专家组。取消：(d)有关加勒比国家经济管理和规划问题的特设专家组会议。

* * *

第19款. 西亚经济社会委员会

C. 工作方案

次级方案2. 提高生活质量

第19.23段

活动

3. 出版材料

(a) 经常性出版物。取消：(四)西亚经委会区域社会调查；

(b) 非经常性出版物。取消：(七)附加说明的可持续人力发展问题研究书目。

次级方案3. 经济发展与合作

第19.29段

活动

3. 出版材料

(a) 经常性出版物。取消：(七)区域《物价和指数公报》，第14和15期。

次级方案5. 特别方案和问题

第19.38段

活动

3. 出版材料

(b) 非经常性出版物。取消：(三)与最近的区域变化有关的新城市化趋势：对阿拉伯区域人口会议的投入；及(四)关于从和平角度探讨阿拉伯文化特点的研究。

附件三

政府间机构的审查

1. 在适当而且时间允许的情况下,关于需延后/推迟/取消的活动的建议已提请有关政府间机构注意或已正式提交其审议。各有关机构关于这个问题的意见/评论/决定简述如下。

第7A款. 政策协调和可持续发展部

2. 统计支助的减少对各部门向发展规划委员会(最不发达国家数据)、自然资源委员会、新能源和可再生能源及利用能源促进发展委员会(水、卫生和能源数据)以及可持续发展委员会(小岛屿发展中国家脆弱性指数)造成方案方面影响。各有关政府间机构听取了在介绍性说明中所作的口头简介。

第13款. 犯罪控制

3. 在其第五届会议上,预防犯罪和刑事司法委员会在其报告(E/1996/30—E/CN.15/1996/24)中表示,对全面削减费用给司法司工作造成严重影响感到关注。它指出,大会关于将方案升级的要求与现有的实际资源之间存在着差距。委员会呼吁对预算各款间资源的分配采取谨慎作法,同时顾及大会在决定增加有关预算款(即第13款. 犯罪控制)中的工作人员资源时所依据的优先考虑。该款已核准现两年期增加两名专业人员员额。委员会认识到某些活动已推迟,尤其是已推迟举办三次专家组会议,而这将不利地影响委员会的实质性工作。

第14款. 国际药物管制

4. 麻醉药品委员会第三十九届会议听取了一次口头陈述,此外委员会主席所设行政和预算问题不限成员名额特设工作组收到了一份非正式文件。该工作组在其报告中强调,联合国的强制性预算削减不应影响按照联合国国际药物管制署正常职能从事的规定活动,特别是国际麻醉品管制局的工作。委员会注意到这份报告。

第15款. 非洲经济委员会

5. 非洲经济委员会(非洲经委会)审议本组织现行改革时,在题为“非洲经济委员会的新方向”的第809(XXI)号决议中请执行秘书与委员会主席团密切合作,以修订1996-1997年工作方案。为反映委员会工作的新方向并确保在1997年顺利过渡到下一个中期计划,有必要作此修订。修订工作必须在大会已核定的非洲经委会资源范围内进行,而且必须适当考虑到执行大会关于1996-1997年预算的有关决定所需的提高效率措施。

第16款. 亚洲及太平洋经济社会委员会

6. 1996年4月17日至24日在曼谷举行的亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)第五十二届会议审议并核可了工作方案的变动。委员会对削减预算会对工作方案的主要优先领域产生不利影响表示关切,尤其会影响到贸易政策与促进贸易、环境、妇女参与发展以及基础设施发展。在这些领域提供援助对于本区域各国加快经济和社会发展至关重要。委员会认识到需要提高联合国的效率和效力,但同时认为实施改革时应应对发展中国家的迫切需要给予应有的考虑。委员会认为,拟议删除的一些方案活动极为重要,应予以保留。这些活动包括劳务贸易培训;中小企业技能培训;常规和新兴技术的创造、转让、采用和利用;增强技术能力以促进无害环境技术应用工业结构改革;以及一个贫困衡量方法讲习班。

7. 委员会赞扬对预算紧缩的认识。它还对根据行政和预算问题咨询委员会的建议,审查出版物方案以减少现两年期出版物数目的建议表示欢迎。

第17款. 欧洲经济委员会

8. 在欧洲经济委员会(欧洲经委会)1996年4月第五十一届会议上,执行秘书口头向委员会提出了报告,并表示拟议的削减将影响到方案,尽管会尽一切努力减轻影

响。在委员会届会上,没有代表团要求提供详情。主管不同部门的各附属机构在全年不同时候举行会议时对委员会给予了支持。以下反映各附属机构在审查了对各自主管部门工作方案的拟议变动后所表示的意见:

(a) 贸易发展委员会主席团已同意对这一部门的拟议变化,但确认削减资源将造成限制。简化国际贸易手续工作队主席团对取消《联系》季刊表示不满;然而,与此同时它承认秘书处缺乏出版该刊物的资源;

(b) 欧洲统计员会议收到了有关统计的修订案。它接受了修订案;

(c) 环境工作方案的变动是环境政策委员会所作决定的结果;

(d) 对人类住区的拟议变动目前正由人类住区委员会讨论。这些变动预计将得到认可。

第18款. 拉丁美洲和加勒比经济委员会

9. 在拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)第二十六届会议期间,秘书处通知说1996-1997年工作方案的产出将减少。出席会议的各代表团注意到了这一点。

第25款. 新闻

10. 由于预算削减而产生的方案影响已口头提请新闻委员会注意。委员会在审议过程中没有讨论此事,而且将提交大会第五十一届会议的决议草案中也没有反映此事。

附件四

空 缺 率

款 次	1995年12月31日		1996年1月31日		1996年6月30日	
	专业	一般事务	专业	一般事务	专业	一般事务
1. 通盘决策、领导和协调	4.2	1.4	2.0	1.4	4.1	4.1
2. 政治事务	1.1	0.0	2.6	0.0	8.4	7.9
3. 维持和平行动和特派团	4.0	4.9	3.6	0.0	9.1	4.5
4. 外层空间事务			7.7	0.0	7.7	16.7
5. 国际法院	0.0	0.0	0.0	0.0	9.1	2.9
6. 法律活动	7.2	2.6	10.0	4.6	10.0	6.2
7a. 政策协调和可持续发展部	8.1	3.7	11.1	2.1	17.1	4.3
7b. 非洲: 危急经济形势、复苏和发展			0.0	0.0	18.2	0.0
8. 经济社会资料及政策分析部	4.8	0.8	10.0	1.5	15.3	4.6
9. 发展支助和管理事务部	8.3	6.0	6.6	3.1	11.5	6.2
10. 联合国贸易和发展会议	7.8	0.5	6.9	2.1	10.4	6.9
11. 联合国环境规划署	31.4	0.0	17.4	0.0	21.7	5.0
12. 联合国人类住区(生境)中心	2.1	2.2	0.0	0.0	4.5	10.3
13. 犯罪控制	0.0	0.0	12.5	0.0	12.5	0.0
14. 国际药物管制	0.0	0.0	15.6	10.7	17.8	7.1
15. 非洲经济委员会	11.0	10.7	10.5	3.4	15.3	7.5
16. 亚洲及太平洋经济社会委员会	13.0	9.1	16.0	6.7	19.3	10.7
17. 欧洲经济委员会	9.5	1.1	12.7	3.2	13.6	6.5
18. 拉丁美洲和加勒比经济委员会	14.8	0.8	15.2	3.7	15.8	8.6
19. 西亚经济社会委员会	20.2	1.6	19.0	1.6	21.9	8.0
21. 人权	4.0	8.5	4.0	8.5	7.0	8.5
22. 联合国难民事务高级专员办事处	6.7	0.0	7.9	1.0	11.2	6.4
23. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处	0.0	10.0	0.0	10.0	8.5	20.0
24. 人道主义事务部	9.5	0.0	22.2	3.3	20.0	6.7
25. 新闻	5.6	0.0	6.2	2.6	11.7	7.7
26. 行政和管理	4.2	1.4	1.9	1.1	8.8	6.6
27. 合资办理的行政活动和特别费	13.8	2.8	7.5	5.7	13.8	8.6
29. 内部监督事务厅	13.0	3.8	30.4	8.0	23.2	12.0
所有各款	6.9	2.2	7.0	2.1	11.8	7.0

附件五

经常预算中空缺情况的变化

<u>空缺员额数</u>	<u>专业人员</u>	<u>一般事务人员</u>	<u>共 计</u>
1995年12月底	270	137	407
1996年3月底	440	233	673
1996年6月底	468	427	895
1996年8月底	481	452	933

附件六

1996年9月16日调动工作情况的统计

A. 已确定调动的专业工作人员和纽约一般事务工作人员
(包括经常预算和预算外管理费用资源供资的工作人员)

已安置工作人员	未安置工作人员	共计
21	37	58

B. 按国籍分列：在纽约工作的专业人员和一般事务人员

	已安置工作人员	未安置工作人员	共 计
阿尔及利亚		1	1
加拿大	1		1
智利		1	1
哥伦比亚		1	1
埃塞俄比亚		2	2
法国	2	2	4
德国	1		1
海地	1		1
印度	2		2
伊朗伊斯兰共和国		1	1
伊拉克		2	2
牙买加		1	1
日本		1	1
约旦	1		1
黎巴嫩		1	1
莱索托		2	2
荷兰		2	2
巴拿马	1		1
秘鲁	1		1
菲律宾	2		2
葡萄牙	3	2	5
俄罗斯联邦	1		1
圣基茨和尼维斯		3	3
阿拉伯叙利共和国		1	1
突尼斯		1	1
美利坚合众国	5	1	6
		12	17
共 计	21	37	58

C. 按国籍分列：专业工作人员

	已安置工作人员	未安置工作人员	共 计
阿尔及利亚		1	1
智利		1	1
法国	2	1	3
德国	1		1
伊朗伊斯兰共和国		2	2
伊拉克		1	1
牙买加		1	1
日本	1		1
约旦		1	1
黎巴嫩		2	2
莱索托		2	2
荷兰	1		1
菲律宾		1	1
俄罗斯联邦		3	3
圣基茨和尼维斯		1	1
突尼斯		1	1
美利坚合众国	3	4	7
共 计	8	22	30

D. 按国籍分列：在纽约工作的一般事务工作人员

	已安置工作人员	未安置工作人员	共 计
加拿大	1		1
哥伦比亚		1	1
埃塞俄比亚		2	2
法国		1	1
海地	1		1
印度	2	1	3
巴拿马	1		1
秘鲁	2		2
菲律宾	3	1	4
葡萄牙	1		1
阿拉伯叙利亚共和国		1	1
美利坚合众国	2	8	10
共 计	13	15	28

附件六(续)

E. 在调动过程中安置的专业工作人员

工作人员 职级	调离部门	接收部门
D-1	行政和管理事务部	西亚经济社会委员会
P-5	发展支助和管理事务部	经济及社会资料和政策分析部
P-4	发展支助和管理事务部	行政和管理事务部/ 方案规划、 预算和财务厅
P-4	发展支助和管理事务部	联合国贸易和发展会议
P-3	联合国日内瓦办事处	人道主义事务部
P-3	联合国日内瓦办事处	非洲经济委员会
P-3	联合国日内瓦办事处	联合国日内瓦办事处
P-3	联合国日内瓦办事处	人道主义事务部

附件六(续)

F. 在调动过程中安置的在纽约工作的一般事务工作人员

工作人员 职级	调离部门	接收部门
G-6	发展支助和管理事务部	行政和管理事务部/人力资源管理厅
G-6	发展支助和管理事务部	新闻部
G-6	行政和管理事务部	行政和管理事务部/人力资源管理厅
G-5	发展支助和管理事务部	行政和管理事务部/方案规划、预算和财务厅
G-5	秘书长办公厅	政治事务部
G-5	发展支助和管理事务部	行政和管理事务部/人力资源管理厅
G-4	发展支助和管理事务部	经济及社会资料和政策分析部
G-4	发展支助和管理事务部	政治事务部
G-4	发展支助和管理事务部	行政和管理事务部/会议和支助事务厅
G-4	发展支助和管理事务部	经济及社会资料和政策分析部
G-4	行政和管理事务部	行政和管理事务部/人力资源管理厅
G-4	发展支助和管理事务部	经济及社会资料和政策分析部
G-4	发展支助和管理事务部	行政和管理事务部/会议和支助事务厅

附件七

冻结招聘的例外

以下例外数字不包含会议事务语言工作人员的招聘、P-2全国竞争性征聘考试合格者及不受冻结招聘影响的支助帐户员额。

按职级和性别分列

	男	女	共 计
P-2	-	1	1
P-3	2	3	5
P-4	5	3	8
P-5	1	2	3
D-1	2	-	2
D-2	-	2	2
共 计	10	11	21

按部分列

按国籍分列

秘书长办公厅	-
法律事务厅	1
政治事务部	-
维持和平行动部	-
人道主义事务部	2
政策协调和可持续发展部	2
发展支助和管理事务部	1
新闻部	1
行政和管理事务部	-
行政和管理事务部/会议和支助事务厅	2
联合国日内瓦办事处	-
联合国贸易和发展会议	2
联合国难民事务高级专员办事处	-
欧洲经济委员会	-
联合国维也纳办事处	1
联合国国际药物管制规划署	-
非洲经济委员会	1
拉丁美洲和加勒比经济委员会	2
亚洲及太平洋经济社会委员会	4
西亚经济社会委员会	1
联合国内罗毕办事处/联合国人类住区(生境)中心	1
共 计	21

阿尔及利亚	1
澳大利亚	1
加拿大	2
中国	1
克罗地亚	1
埃及	1
厄立特里亚	1
芬兰	1
法国	1
德国	1
巴基斯坦	1
塞拉利昂	1
西班牙	1
泰国	1
大不列颠及北爱尔兰联合王国	2
美利坚合众国	4
共 计	21

附件八

A. 1995年提前离职方案

1. 按职等

职 等	男	女
D-1	7	1
D-2	1	-
P-2	-	2
P-3	2	6
P-4	9	7
P-5	12	5
G-1	-	-
G-2	3	-
G-3	11	1
G-4	9	16
G-5	18	25
G-6	32	40
G-7	17	27
G-8	1	-
S-4	1	-
TC-3	1	-
TC-4	1	-
TC-5	3	1
TC-6	2	-
TC-7	1	-
TC-8	2	-
FS-4	4	-
FS-5	3	-
FS-6	3	-
FS-7	1	-
FSL-3	1	-
NO-B	-	1
共 计	145	132

2. 按部门

行政和管理事务部	70
发展支助和管理事务部	4
经济及社会资料和政策分析部	8
政治事务部	5
政策协调和可持续发展部	4
新闻部	20
维持和平行动部	21
非洲经济委员会	7
欧洲经济委员会	2
拉丁美洲和加勒比经济委员会	25
亚洲及太平洋经济社会委员会	20
西亚经济社会委员会	1
内部监督事务厅	3
法律事务厅	3
联合国贸易和发展会议	6
联合国环境规划署	3
联合国难民事务高级专员办事处	1
联合国合办工作人员养恤基金	3
联合国日内瓦办事处	59
联合国维也纳办事处	12
共 计:	227

3. 按国籍

安提瓜	1
阿根廷	3
澳大利亚	4
奥地利	5
巴哈马	1
巴巴多斯	2
玻利维亚	1
巴西	1
加拿大	8
智利	20
中国	2
哥伦比亚	7
古巴	3
塞浦路斯	1
埃及	4
萨尔瓦多	2
埃塞俄比亚	3
法国	33
格林纳达	1
危地马拉	2
海地	2
印度	2
印度尼西亚	1
伊朗伊斯兰共和国	1
爱尔兰	1
以色列	2
意大利	9
牙买加	9
约旦	1

肯尼亚	1
黎巴嫩	2
立陶宛	1
马达加斯加	1
马拉维	2
墨西哥	2
摩洛哥	1
缅甸	2
新西兰	1
尼日利亚	1
秘鲁	1
菲律宾	24
葡萄牙	1
西班牙	4
斯里兰卡	1
瑞典	1
瑞士	11
阿拉伯叙利亚共和国	4
泰国	19
特立尼达和多巴哥	1
突尼斯	1
大不列颠及北爱尔兰联合王国	14
乌干达	3
美利坚合众国	41
乌拉圭	3
南斯拉夫	1
扎伊尔	1
共 计:	227

附件八(续)

B. 1996年提前离职方案

1. 按职等:

职 等	男	女	合同性质
D-1	5	-	长期
P-2	-	1	"
P-3	1	1	"
P-4	5	4	"
P-5	13	2	"
G-1	-	1	"
G-2	1	-	"
G-3	9	1	"
G-4	7	14	"
G-5	10	19	"
G-6	8	23	"
G-7	4	6	"
S-4	3	-	"
S-6	1	-	"
S-7	1	-	"
TC-5	3	-	"
TC-7	1	-	"
FS-4	1	-	"
FS-5	1	-	"
NO-A	1	-	"
NO-B	1	-	"
共 计	76	72	

2. 按部门:

行政和管理事务部	52
发展支助和管理事务部	4
经济及社会资料和政策分析部	6
人道主义事务部	2
政治事务部	7
政策协调和可持续发展部	3
新闻部	20
维持和平行动部	2
非洲经济委员会	4
拉丁美洲和加勒比经济委员会	13
亚洲及太平洋经济社会委员会	3
西亚经济社会委员会	1
法律事务厅	3
联合国合办工作人员养恤基金	1
联合国日内瓦办事处	15
联合国维也纳办事处	12
共 计	148

3. 按国籍:

阿富汗	1
阿根廷	1
澳大利亚	3
奥地利	6
巴巴多斯	1
比利时	1
玻利维亚	1
喀麦隆	1
加拿大	2
智利	11
哥伦比亚	2
古巴	1
捷克共和国	1
丹麦	1
埃及	1
埃塞俄比亚	3
法国	13
冈比亚	1
德国	2
加纳	1
危地马拉	1
圭亚那	2
海地	1
冰岛	1
印度	1
伊朗伊斯兰共和国	1

爱尔兰	2
意大利	2
牙买加	3
日本	1
老挝人民民主共和国	1
黎巴嫩	1
墨西哥	2
摩洛哥	1
尼加拉瓜	1
秘鲁	1
菲律宾	10
葡萄牙	2
俄罗斯联邦	1
圣基茨和尼维斯	1
西班牙	2
斯里兰卡	1
瑞士	2
阿拉伯叙利亚共和国	1
泰国	3
特立尼达和多巴哥	4
突尼斯	1
大不列颠及北爱尔兰联合王国	5
坦桑尼亚联合共和国	1
美利坚合众国	36
乌拉圭	1
共 计	148

附件九

大会第50/214号决议所指员额1996年8月31日的情况

第50/214号

决议第三节

段 次

- | | | |
|----|-------|---|
| 19 | 第7B款 | 1个新的P-5员额--空缺
1个一般事务人员其他职等员额调离第26H款--已填补 |
| 25 | 第9款 | 7个日内瓦一般事务人员员额(2个特等级别和5个其他职等)
仍在日内瓦--除一个特等级别员额外,均已填补 |
| 26 | 第10A款 | 1个新的P-4员额--已填补
1个D-2员额,暂时保留供跨国公司活动之用--自1996年4月起已空缺 |
| 28 | 第11款 | 1个P-5员额(能源专家),推迟取消该员额,待大会审查--空缺 |
| 30 | 第13款 | 2个新的P-3员额(次级方案2和3)--均空缺 |
| 33 | 第14款 | 2个新的P-3员额--均空缺 |
| 34 | 第18款 | 1个P-4员额(社会发展)--空缺 |
| 54 | 第26款 | 2个P-2语言协调员员额保留在人力资源管理厅的训练处--均空缺
2个语言教员保留在训练处--均空缺 |
| 60 | | 58个已核定取消的第26H款员额(10个经常预算员额和48个预算外员额)--已于1996年1月1日取消
1个一般事务人员其他职等员额已调至第7B款--已填补 |

64 第27款 联合检查组员额--在12月底, 仅有1个P-3员额出缺, 并已于1996年1月填补。 在1996年8月31日有2个一般事务人员员额出缺 (1个特等级别自1996年5月起出缺, 1个其他职等员额自1996年7月起出缺)

67和68 第29款 常设员额

- 1个D-1员额(调查)在内部监督事务厅内部调动--已填补
- 1个新的P-5员额(调查)--空缺
- 1个新的P-5员额(评价)--已填补
- 1个新的P-4员额(调查)--已填补
- 2个新的P-4员额(监测和检查)--均空缺

临时员额

- 1个新的D-1员额(审计和管理咨询)--已填补
- 2个新的P-5员额(审计和管理咨询)--均空缺
- 1个新的P-4员额(调查)--空缺
- 2个新的P-3员额(调查)--均空缺
- 1个新的一般事务人员员额特等级别员额 (副秘书长办公室)--空缺

附件十

1996年未拨供经费的任务
(以千美元计)

	<u>迄今授权 承付数额</u>	<u>迄今工作人员 薪金</u>	<u>迄今授权 总额</u>
<u>A/41/213, 附件, 第11段, 和平与安全</u>			
驻海地国际文职人员特派团(海地文 职特派团)至1996年8月31日	1 800.0	200.0	2 000.0
	1 606.2	161.1	1 767.3
9月1日至12月31日	2 270.8	240.8	2 511.6a
联合国危地马拉人权核查团(联危核 查团)至1996年12月31日	20 967.3	1 737.5	22 704.8
在萨尔瓦多的政治存在	1 000.0	135.9	1 135.9
卢旺达国际调查委员会	931.8	67.0	998.8
小 计	<u>28 576.1</u>	<u>2 542.3</u>	<u>31 118.4</u>
<u>应急基金</u>			
向联合国气候变化框架公约缔约方会 议提供服务	5 517.0		5 517.0
总 计	<u>34 093.1</u>	<u>2 542.3</u>	<u>36 635.4a</u>

a 在提交本文件时,海地文职特派团的任务期限原定于1996年8月31日结束,大会1996年8月29日第50/86 C号决议将该任务期限延至1996年12月31日,因此将动用原先已核准的承付授权,从而增加所需经费250万美元。

- - - - -